

Issue No. 69

Monday, June 27, 1983

Chairman: Mr. Keith Penner

Northern Development

*Minutes of Proceedings and Evidence
of the Standing Committee on*

Indian Affairs and Northern Development

RESPECTING:

Constitutional Amendment Proclamation, 1983

Excellency the Governor General be authorized to issue a

WITNESSES:

(See back cover)

REPEALING AND AMENDING THE CONSTITUTION ACT, 1982

Repealed and the following substituted therefor:

"(b) any rights or freedoms that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired."

2. Section 35 of the Constitution Act, 1982 is amended by adding thereto the following subsection:

(3) For greater certainty, in subsection (1) "treaty rights" includes rights that now exist by way of land claims agreements or may be so acquired.

(4) Notwithstanding any other provision of this Act, the aboriginal and treaty rights referred to in subsection (1) are guaranteed equally to male and female persons.

3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 35 thereof, the following section:

28.1 The government of Canada and the provincial governments are committed to the principle that, before First Session of the Thirty-second Parliament, 1980-81-82-83

Fascicule n° 69

Le lundi 27 juin 1983

Président: M. Keith Penner

*Procès-verbaux et témoignages
du Comité permanent des*

Affaires indiennes et du développement du Nord canadien

CONCERNANT:

Proclamation de 1983 modifiant la Constitution

TÉMOINS:

AMENDMENT MODIFIANT LA CONSTITUTION
DU CANADAL'article 28 de la Loi constitutionnelle de 1982 est
annulé et remplacé par ce qui suit:

(a) aux droits et libertés existants mais d'aucune sur des revendications territoriales ou celles suscitées, il sera ainsi acquis;

2. L'article 35 de la Loi constitutionnelle de 1982 est modifié par l'ajout de ce qui suit:

(3) Il est entendu que sont compris parmi les droits et libertés, dont il est fait mention au paragraphe (1), les droits essentiels pour d'aucuns sur des revendications territoriales ou celles suscitées d'être ainsi acquis.

(4) Indépendamment de toute autre disposition de la présente loi, les droits—mentionnés ci-dessus de traités—visés au paragraphe (1) sont garantis également aux personnes des deux sexes.

3. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 28, de ce qui suit:

(28.1) Les gouvernements fédéral et provinciaux sont Première session de la trente-deuxième législature, 1980-1981-1982-1983